

J YfZc`[i b[g^U[X']b'K]Y\`. 'B chUfnhk U[Yb
b UWX 'l bZU``'VYgW\AX][h

B UWX 'Y]bYa '5i ZU\fi bZU``'a]h'Y]bYa 'B chUfnhk U[Yb'Zc\`XYf
: U\ fYf'Y]bYg'k Y]» Yb'5i hcg''Dc`nY]'V]hhYhi a '<]bk Y]gY'ni
XYa 'J cfZU``"

J YfÖZYZb]h]W\h': fY]hU[ž' '\$"\$, "&\$&('%%.&*

K]Y\`'fc]hgŁ' "

5a '8cbbYfghU[UVYbX'_Ua 'Yg'[Y[Yb'%, .&+'l \f'Ui Z'XYf
K YghhUb[YbhY'j cb'; i a a YfgVUWX'ni 'Y]bYa 'J cfZU``ž'XYf'ZØf
5i ZfY[i b['gcf[hY''9]b' B chUfnhk U[Ybž[YghYi Yfhj cb'Y]bYf
&, !Å\ f][Yb': U\ fYf]bžk Uf'ja '9]bgUhnž'Ui g[YghUhhYhia]h'6`Ui `]W\h
i bX'A Ufh]bg\cfbž'U`g'Y]b'k Y]» Yg'5i hc'Ui Z'X]Y'?fYi ni b['ni f
5i hcVU\ bUi ZU\fh'5('F]W\hi b['C`dY'ni ghYi YfhY''8]Y'5a dY`
nY][hY'ZØf'XYb' B chUfnhk U[Yb'F chž'XcW\U`g'XYf'5i hcZU\ fYf'gY]b
HYa dc'fYXi n]YfhYž'YbhgW\]YX'g]W\X]Y' B chÅfnh]bž']\fY': U\ fh
Zcfhni gYhnYb''D`Øm`]W\ 'VYgW\Yi b][hY'XYf': U\fnYi [ZØ\ fYf'c\ bY
Yfg]W\h]W\Yb'; fi bX'i bX'_c``X]YfhY'a]h'XYa 'B chUfnhk U[Yb"

8 Ug'l bZU``Ui hcžY]bY'k Y]» Y'@]a ci g]bYž`]Y» '_Y]bY'Gdi fYb'XYf
F Yi Y'\]bhYf''GhUhh'g]W\ 'i a 'XYb'Ub[Yf]W\hYhYb'GW\UXYb'cXYf'X]Y
G]W\Yf\Y]h'XYf'j Yf'YhnhYb'DYfgcb'ni '_Øa a Yfbž'Z \f'XYf': ØW\h][Y
a]h'\c\Yf'; YgW\k]bX][_Y]h']b'F]W\hi b['K]Y\`'XUj cb''8]Y
: U\ fYfZi W\h'bUWX 'Y]bYa 'J Yf_Y\fgi bZU``'a]h'Y]bYa 'B chUfnhk U[Yb
k]fZh'b]W\h'bi f': fU[Yb'ni f'J YfUbhk cfhi b['ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'Ui Zž
gcbXYfb'ghY``h'Ui W\X]Y'G]W\Yf\Y]hj cb'F Yhhi b[g_fÅzhYb']b'XYb
: c_i g"

8 YhU]`g'ni a 'J cfZU``"

8]Y'&, !Å\ f][Y': U\ fYf]b'XYg'B chUfnhk U[Ybg'V']YV
['ØW\]W\Yfk Y]gY'i bj Yf'Yhnhž'i bX'XUg': U\ fnYi ['k Uf'bUW\ 'XYa
7fUg\ 'k Y]hYf\]b'ZU\ fVYfY]h''8]Yg']gh'Y]b'_'Y]bYf'Hfcgh']b'Y]bYf
G]hi Uh]cbž'X]Y'dchYbn]Y''j]Y''[YZÅ\ f']W\Yf'\ ÅhhY'gY]b'_'ÖbbYb''9g
]gh'YfgW\ fYW_YbXž'XUgg'DYfgcbYbž'X]Y']b'Y]bYa' 'B chZU''\Y'ZYb
k c''Ybž'gc'W\Yb'F]g]_Yb'Ui g[YgYhnh'g]bXž']bgVYgcbXYfY'k Ybb
UbXYfY'J Yf_Y\ fghY']bY\ a Yf'b]W\h'X]Y'bÖh][Y'Gcf[ZU'h'k U'hYb
'UggYb"

8]Y'Dc`nY]' \Uh'i a' NYi [YbUi ggU[Yb' [YVYhYbž'i a' XYb'ZØW\h][Yb
: U\ fYf'Ui gZ]bX]['ni' a UW\Yb''8 Ug'J Yf_Y\ fg_ca a]ggUf]Uh
; i a a YfgVUW\ ghY\ h'XUni' i bhYf'XYf'HY'YZcbbi a a Yf'\$&&* %
, %- - ! \$'VYfY]hž'i a' <]bk Y]gY'Ybh[Y[Ybni bY\ a Yb''9g'k]fX
Yfk UfhYhž'XUgg'X]Y'Dc`nY]'Ui W\Xi fW\X]Y', VYfd fØZi b['j cb
J Yf_Y\ fg_Ua YfUg'i bX'NYi [YbVYf]W\hYb'XYb'J cfZU''XYhU]''YfhYf
fY_cbghfi]YfYb'_Ubb"

5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'F Yhhi b[g_fÅZhY

Gc'W\Y'J cfZÅ''Y'g]bX'b]W\h'bi f'ZØf'X]Y'i ba]hY'VUf'6YhfcZYbYb
j cb'6YXYi hi b[ž'gcbXYfb'k YfZYb'Ui W\Y]b'@]W\h'Ui Z'X]Y'
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb'F Yhhi b[g_fÅZhY'hÅ[']W\Ui g[YgYhnh
g]bX''8]Y'G]W\Yf\Y]hij cb'B chÅfnhYb'i bX'GUb]hÅhYfb'_ÖbbhY'Xi fW\
Y]b'j YfbØbZh][Yg'J Yf\ U'hYb'U''Yf'J Yf_Y\ fghY']bY\ a Yf'k YgYbh]W\
j YfVYggYfh'k YfXYb''@Ughk U[Ybž'5i hcg'i bX'UbXYfY': U\ fnYi [Y
a ØggYb'VY]'XYf'5bbÅ\Yfi b['Ub'Y]bYb'F Yhhi b[gk U[Yb'ghYhg'XYb
G]W\Yf\Y]hg]bX]_Uh]cbYb'Zc'[Yb'i bX'K Y['UggYb''8 Ug'9]b\ U'hYb
XYf'J Yf_Y\ fgfY[Y'b']gh'b]W\h'bi f'Y]bY'fYW\h]W\Y'J YfdZ]W\h' b[ž'
gcbXYfb'Ui W\Y]bY'a cfU']gW\Y'J YfUbhk cfhi b["

8]Y'? fY]gdc`nY]VY\ ÒfXY'CVYfVYf[]gW\Yf'? fY]g'\ Uh]b']\ fYf
A]hY]'i b['Xfi a' [YVYhYbž'XUgg'g]W\k Y]hYfY'NYi [Yb'a Y'XYbž'i a
Y]b'i a ZUggYbXYg'6]'X'XYg'J cfZU''g'ni' Yf\ U'hYb'i bX'XUg
5i hcZU\ fYb']b'gc'W\Yb'_f]h]gW\Yb'G]hi Uh]cbYb'g]W\YfYf'ni
[YghU'hYb'' b' hYfYgg]YfhY'A YX]Ybj YfhfYhYf'_ÖbbYb'g]W\ZØf
F ØW_ZfU[Yb'Ub'X]Y'DfYggYghY''Y'XYf'Dc`nY]'k YbXYbž'hY'YZcb]gW\
i bhYf'\$&&* %#, %- - ! %&%\$'cXYf'dYf'9!A U]'Ub
dfYggYghY''Y"[i a a YfgVUW\4 dc`nY]"b fk "XY"

8 i fWł 'gc`WłY`J cfZÀ`Y`k]fX`X]Y`8YVUhhY`i a`X]Y`8][]hU`]g]Yfi b[
i bX`J YfVYggYfi b[`XYf` , VYfk UWł i b[`]a` GhfU» Ybj Yf_Y`f`bYi
Ub[Yghc» Yb`"A Y`f`? Ua YfUg`i bX`HYWł.b]_`_`ÒbbhYb
a`Ò[`]WłYfk Y]gY`b]Włh`bi f`X]Y`≠Ybh]Z_Uh]cb`j`cb`J Yf_Y`f`ggøbXYfb
Yf`Y]WłhYfbž`gcbXYfb`Ui Wł`XUni`VY]hfU[Ybž`X]Y`G]WłYf`Y]h`Ui Z`XYb
GhfU» Yb`ni` [Yk`À`f`Y]ghYb"

Ni gUa a YbZUggYbX`"Àggh`g]Wł`gU[Ybž`XUgg`Y]b`k YgYbh`]WłYf` : c`_i`g
Ui Z`X]Y` : U`fYfZi Włh`[Y`Y[h`k YfXYb`a`i`gg`"9g`]gh`YbhgWłY]XYbXž
XYa`ZØWłh][Yb` : U`fnYi [`i`bX`XYggYb` : U`fYf`bUWłni [Y`Ybž`i`a
gck c`"J YfUbhk c`fh`]WłY`ni`f`F`YWłYbgWłUZh`ni`n]Y`Yb`U`g`Ui Wł`i`a
XYb`GWłi`hn`j`cb`F`Yhhi`b[g`f`À`ZhYb`]b`Ni`_i`bZh`g]WłYfni`ghY`"Yb"

8 YhU]`g

6 Ygi Wł Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY